

DFUE - STOCK DESPATCH NOTE

PACKAGING LIST NR: 482660

25.01.2018 14:31 Page: 1

SUPPLIER:
91011952

RECIPIENT PLANT: 100
CUSTOMER NR: GETRAG-IT

DESTINATION: 14248

Kromberg & Schubert Austria GmbH & Co. KG

Getrag S.p.A c/o Svevatrans

DESPATCH TYPE: Truck Forw.Ag.

Ungargasse 111
A-7350 Oberpullendorf

Via die Gerani 5, Zona industriali
IT-70026 Modugno

DELIVERY: FCA
CARRIER: SCH-DE
GROSS: 4288.7 kg

SUPP NR -DATE -POS	CUSTOMER PART NR SUPPLIER PART NR PACK UNIT PACK TYPE	QUANTITY UN	DESCRIPTION ABRUF-NR.	ORDER-No.
02297229 25.01.18	250700620 521632	2400.0 Stk	WIRE HARNESS 5216329464	0000000063 550003786001
1 -	1 - 700039 (= LT 1)	1 x 1		
	2 - PAK-700256	12 x 20	180170767	
	3 - 700039 (= LT 2)	1 x 1		
	4 - PAK-700256	12 x 20	180171167	
	5 - 700039 (= LT 3)	1 x 1		
	6 - PAK-700256	12 x 20		
	7 - 700039 (= LT 4)	1 x 1		
	8 - PAK-700256	12 x 20		
	9 - 700039 (= LT 5)	1 x 1		
	10 - PAK-700256	12 x 20		
	11 - 700039 (= LT 6)	1 x 1		
	12 - PAK-700256	12 x 20		
	13 - 700039 (= LT 7)	1 x 1		
	14 - PAK-700256	12 x 20		
	15 - 700039 (= LT 8)	1 x 1		
	16 - PAK-700256	12 x 20		
	17 - 700039 (= LT 9)	1 x 1		
	18 - PAK-700256	12 x 20		
	19 - 700039 (= LT 10)	1 x 1		
	20 - PAK-700256	12 x 20		
02297230 25.01.18	2507073821 556756	480.0 Stk	WIRING HARNESS 5567569403	0000000058 550003786101
1 -	1 - 700039 (= LT 11)	1 x 1	180170768	
	2 - PAK-700256	12 x 20		
	3 - 700039 (= LT 12)	1 x 1		
	4 - PAK-700256	12 x 20	180171334	
02297231 25.01.18	2500607300 556757	20.0 Stk	WIRING HARNESS 5567571454	0000000084 550003000402
1 -	1 - 700039 (= LT 13)	1 x 1	180170769	
	2 - PAK-700256	1 x 20		
02297232 25.01.18	2507002822 556759	2400.0 Stk	WIRING HARNESS 5567599402	0000000060 550003786201
1 -	1 - 700039 (= LT 19)	1 x 1	180170770	
	2 - PAK-700256	12 x 10		
	3 - 700039 (= LT 20)	1 x 1		
	4 - PAK-700256	12 x 10	180171170	
	5 - 700039 (= LT 21)	1 x 1		
	6 - PAK-700256	12 x 10		
	7 - 700039 (= LT 22)	1 x 1		
	8 - PAK-700256	12 x 10		
	9 - 700039 (= LT 23)	1 x 1		
	10 - PAK-700256	12 x 10		
	11 - 700039 (= LT 24)	1 x 1		
	12 - PAK-700256	12 x 10		
	13 - 700039 (= LT 25)	1 x 1		
	14 - PAK-700256	12 x 10		
	15 - 700039 (= LT 26)	1 x 1		
	16 - PAK-700256	12 x 10		
	17 - 700039 (= LT 27)	1 x 1		
	18 - PAK-700256	12 x 10		

Controlli
nel pallet
del PH
Ausg
5007865677
(Vedi
di sotto)

1P2114

70 = PAL

1) sender/supplier Kromberg & Schubert Austria GmbH & Co. KG Ungargasse 111 AT-7350 Oberpullendorf		2) supplier-no. 91011952		3) shipping order no.				
5) loading point H-9155 Lebeny		8) packaging list no. 482660		4) no. sender at sender forwarder:				
11) recipient Getrag S.p.A c/o Svevatrans Via die Gerani 5, Zona industriali IT-70026 Modugno		12) customer no. GETRAG-IT		SHIPPING ORDER				
14) unloading point Getrag S.p.A c/o Svevatrans Via die Gerani 5, Zona industriali IT-70026 Modugno		15) sender comment for sender forwarder:		6) date 25.01.2018 7) relations-no. <table border="1" style="display: inline-table;"><tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr></table> 9) sender forwarder Forwarder: SCH-DE Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG 10) forwarder no. phone +49(0)7141/24-5118 fax +49(0)7141/24-5122 13) freight no.				
18) sign and no. delivery-note no.		19) quantity	20) package	21) S F	22) volume			
2297229 - 2297235		46	EINWEG-PALETTE 700039		Kabelsätze 552 Stk Karton			
25) sum		46	26) volume cdm/loading meter		27) sum			
29) caution-classification 30) caution-description		28) 4288.7 kg						
31) freight terms Free Carrier		32) value of goods for SpV		33) cargo insurance from forwarder to cover with				
34) carriage-forward		35) appendix driver was addviced of tie down ! truck no.: MGM-37h/XXX536		36) order no. customer 37) allocation 38) means of transport no. 39) truck-code 40) dispatch type Truck Forw.Ag. 41) account key				
43) handover confirmation: above delivery complete and in proper form assumed		42) acknowledgment of receipt above delivery complete and in proper form achieved KUEHN + NAGEL S.r.l. Via del Cda. 10 70026 Modugno (B.A.) 1 FEB 2018 firm stamp/signature verificato con...						
44) delivery includes Euro-pallet Euro-lattice-box		45) the common german forwarder conditions (ADSp) apply. Jurisdiction is the head office of the sender forwarder.						
46) for recipient								



Seit über ...

50
Jahre

CMR-Frachtbrief

Sendungsnr.: 18-000743 vom 29.01.2018



18-000743

Ludwigsburg, 30.01.2018

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur Kromberg & Schubert Austria c/o TRANSDANUBIA LOGISZTIKA Göbehaz Park 8 9155 LÉBÉNY UNGARN		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 01.02.2018		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.: NEMOTRANS KFT. 11-9751 Vép. Kassai u. 73 52.	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Lébény Land / Pays Ungarn Zeit / Temps Datum / Date 29.01.2018		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage
1	2297229	46	EP
2	2297230		
3	2297231-35		
4	2297232		
5	2297233		
6	2297234		
13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile		14 Gewicht, kg Poids, kg 4.289	15 Umfang cbm
Summe: Total		4.289,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Anhängers XXX-536 Nutzlast in t			
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 18-000743 empfangen am Recevoir le bien 18-000743 le	
20 Kromberg & Schubert Austria H-9155 Lébény Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg NEMOTRANS KFT. 11-9751 Vép. Kassai u. 73. Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	27 Gut 18-000743 empfangen am Recevoir le bien 18-000743 le 1 FEB 2018 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire	

verifica su qualità e quantità

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200858
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604